

Decreto n.108 del 08/10/2021

**Oggetto:** Determina per l'affidamento diretto dell'acquisizione dei servizi della Piattaforma Synthesia ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. 50/2016, per un importo contrattuale pari a euro 8720,00\_ SmartCIG: Z4A335D64D .

IL DIRETTORE

VISTA la Legge n. 241 del 7 agosto 1990 e s.m.i., ed in particolare gli artt. 5 e 6;

VISTO il vigente Statuto dell'Ateneo;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. n.2138 del 16/6/2015 e ss.mm.ii;

VISTA la legge 6.11.2012, n. 190, e s.m.i. contenente le disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione;

VISTO il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione di Ateneo del 2020-2022;

VISTI rispettivamente il Codice di Comportamento Nazionale, emanato con DPR n. 62 del 16.04.2013 e il vigente Codice di Comportamento dell'Ateneo;

VISTO il D. Lgs. 50 del 18 aprile 2016 e s.m.i.;

VISTO l'art. 56 comma 2 del vigente Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO in particolare l'art. 32, comma 2, lettera a) del predetto decreto, il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte e che, per gli affidamenti ex art. 36, comma 2, lett. a) del Codice, «[...] la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti»;

VISTO in particolare, l'art. 36, comma 2, lettera a) del citato decreto, il quale prevede che «Fermo restando quanto previsto dagli articoli 37 e 38 e salva la possibilità di ricorrere alle procedure ordinarie, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35, secondo le seguenti modalità: a) per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici .. [...]»;

Visto l'art. 36, comma 7 del D.Lgs. 50/2016, il quale prevede che «Con il regolamento di cui all'articolo 216, comma 27-octies, sono stabilite le modalità relative alle procedure di cui al presente articolo, alle indagini di mercato, nonché per la formazione e gestione degli elenchi degli operatori economici. Nel predetto regolamento sono anche indicate specifiche modalità di rotazione degli inviti e degli affidamenti e di attuazione delle verifiche sull'affidatario scelto senza svolgimento di procedura negoziata. Fino alla data di entrata in vigore del regolamento di cui all'articolo 216, comma 27-octies, si applica la disposizione transitoria ivi prevista»;

VISTE le Linee Guida ANAC n. 4, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018, recanti «Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici», le quali hanno, tra l'altro, previsto che, ai fini della scelta dell'affidatario in via diretta, «[...] la stazione appaltante può ricorrere alla comparazione dei listini di mercato, di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o all'analisi dei prezzi

praticati ad altre amministrazioni. In ogni caso, il confronto dei preventivi di spesa forniti da due o più operatori economici rappresenta una best practice anche alla luce del principio di concorrenza»; VISTO l'art. 1, comma 449 della L. 296 del 2006, come modificato dall'art. 1, comma 495, L. n. 208 del 2015, che prevede che le istituzioni universitarie – tra gli altri - sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le Convenzioni stipulate da Consip S.p.A., previste dall'art. 26 della legge 488/2000 e s. .m.i.;

VISTA la Legge n. 208/2015 che, all'art. 1, comma 512, per la categoria merceologica relativa ai servizi e ai beni informatici, ha previsto che, fermi restando gli obblighi di acquisizione centralizzata previsti per i beni e servizi dalla normativa vigente, sussiste l'obbligo di approvvigionarsi esclusivamente tramite gli strumenti di acquisto e di negoziazione messi a disposizione da Consip S.p.A. (Convenzioni quadro, Accordi quadro, Me.PA., Sistema Dinamico di Acquisizione);

VISTA la necessità di licenze software per i servizi Synthesia, piattaforma utilizzata per la creazione video con il supporto dell'Intelligenza Artificiale (AI);

VISTA la delibera del Comitato Direttivo n.13 del 22.09.2021, con la quale, su proposta del Direttore, è stata autorizzata l'indizione di una procedura per l'acquisizione delle su indicate licenze d'uso dei software necessari all'implementazione dell'infrastruttura tecnologica del Centro ed è stata proposta la nomina della dott.ssa Claudia Russo, Direttore Tecnico del Centro, in qualità Responsabile Unico del Procedimento;

VISTO che tale software risulta funzionale alle attività del Centro Federica Weblearning, il cui principale lavoro consiste nella produzione dei corsi MOOC, liberamente fruibili sulla piattaforma federica.eu. Nello specifico, questa piattaforma offre la possibilità di usufruire di una serie di applicazioni, in grado di creare innovativi contributi audio-visivi, in contesti nei quali non è possibile coinvolgere docenti o attori, o prodotti promozionali;

CONSIDERATO che tale applicativo, utilizzabile attraverso i più comuni browser, consente di elaborare da un testo scritto, un doppiaggio audio di ottima qualità, supportando più di 50 lingue, sia in termini di input (testo scritto) che di output (elaborazione del linguaggio), attraverso una facile e agevole interfaccia;

CONSIDERATO, altresì, che il suddetto sistema, attraverso la realizzazione di un Avatar personalizzato, consente di associare un interprete umano, di genere maschile o femminile, al testo parlato, adeguando contestualmente il movimento delle labbra, creando, in questo modo un prodotto finale, in grado di simulare una registrazione video naturale;

VERIFICATO, inoltre, che il servizio supporta anche API al fine di poter automatizzare alcuni processi di produzione;

VERIFICATA, quindi, l'opportunità di procedere all'acquisizione del pacchetto Synthesia;

DATO ATTO che, non risulta economicamente conveniente, acquisire singolarmente, sul Portale degli acquisti on-line delle P.A., [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it), ogni singolo servizio, offerto dalla società Synthesia.io, unica società, nel mercato attuale, in grado di offrire, dalla combinazione di svariati servizi, un risultato conveniente ed ottimale;

PRESO ATTO, quindi, che è stato richiesto preventivo all'operatore economico Synthesia.io con sede legale a Londra, Dufours Place no.16, Soho W1F 7SP, Regno Unito, per l'acquisto dei suddetti servizi, come dettagliatamente specificati, in allegato 1, per un costo pari a euro 8720,00; (PG/2021/97444 del 07.10.2021) (All.1)

VALUTATO, pertanto, che il preventivo presentato dalla suddetta società risulta economicamente vantaggioso e conforme alle esigenze del Centro;(All.1)

TENUTO CONTO del fatto che il suddetto operatore non costituisce l'affidatario uscente;

VISTO l'art. 1, comma 3, del Decreto - Legge n. 95/2012, convertito nella Legge n. 135/2012, ai sensi del quale «Le amministrazioni pubbliche obbligate sulla base di specifica normativa ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni di cui all'articolo 26, comma 3 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 stipulate da Consip S.p.A. o dalle centrali di committenza regionali

costituite ai sensi dell'articolo 1, comma 455, della legge 27 dicembre 2006, n. 296 possono procedere, qualora la convenzione non sia ancora disponibile e in caso di motivata urgenza, allo svolgimento di autonome procedure di acquisto dirette alla stipula di contratti aventi durata e misura strettamente necessaria e sottoposti a condizione risolutiva nel caso di disponibilità della detta convenzione»;

CONSIDERATO che il contratto sarà sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. avente ad la fornitura comparabili con quelli oggetto di affidamento, ai sensi della norma sopra citata;

VISTO, quindi, che il costo complessivo per questo Centro ammonta ad euro 8720,00;

CONSIDERATO che al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi a rapporti contrattuali in ambito pubblico al presente affidamento è stato attribuito il seguente codice Smart-CIG: Z4A335D64D;

## DECRETA

Per le motivazioni espresse in premessa, che si intendono integralmente richiamate e in ossequio ai principi di cui all'art. 30 del D.Lgs. n. 50/2016, ai sensi dell'art. 36, co.2, lett.a), come modificato dal D.Lgs n. 57/2017 di:

- di approvare il preventivo offerto dalla società Synthesia.io.; (All.1)
- di affidare, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016, alla società Synthesia.io con sede legale a Londra, Dufours Place no.16, Soho\_W1F 7SP, Regno Unito, la fornitura avente ad oggetto l'acquisizione dei servizi offerti dalla Piattaforma Synthesia, per un costo pari ad euro 8720,00;
- di imputare la spesa di cui al presente provvedimento sul progetto "Contributo\_forfettario\_corsi\_UNINA\_2021", sul conto CA.04.41.05.03.01 – Licenze Software;
- di nominare la dott.ssa Claudia Russo, Direttore Tecnico del Centro, Responsabile Unico del Procedimento;
- di dare mandato all'Unità organizzativa Responsabile del Procedimento di porre in essere tutti gli adempimenti relativi agli obblighi di cui alla vigente normativa in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, connessi all'adozione del presente provvedimento;
- di stabilire che si provvederà alla liquidazione della spesa a seguito di presentazione dell'Affidatario di regolare fattura.

Il Direttore  
Prof. Mauro Calise

*(f.to digitalmente ai sensi  
dello art. 24 del d.lgs. 82/2005)*

Bilancio di Previsione annuale autorizzatorio – E.F. 2021				Cod. Struttura 040550
BUDGET ECONOMICO				
Tipo scrittura		Codice Conto	Descrizione Conto	Cod.Progetto
n. Vincolo	Importo			
1	8720,00	CA.04.41.05.03.01	Licenze Software	Contributo forfettario corsi UNINA 2021

Note:

**Per l'attestazione della copertura economico-finanziaria:**

Il Direttore Tecnico:  
F.to dott.ssa Claudia Russo

**Per l'attestazione della corretta imputazione della spesa al progetto:**

Il Responsabile scientifico del progetto

F.to Prof. Mauro Calise

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II  
CENTRO DI SERVIZIO DI ATENEO FEDERICA WEBLEARNING - DIDATTICA MULTIMEDIALE  
PG/2021/0097875 del 08/10/2021  
Firmatari: CALISE MAURO

# Federica WebLearning

**Federica Web Learning**

36 Via Partenope  
Napoli, Campania 80121  
Italy

**Dario Denotaris**

Learning Technologies Specialist  
dario.denotaris@federica.eu

**Reference: 20211007-095929025**

Quote created: 7 October 2021  
Quote expires: 31 October 2021  
Quote created by: Oliver Svensson  
oliver@synthesia.io

**Comments from Oliver Svensson**

This is your quote for a one year license to produce up to 3,000 minutes of video production on Synthesia STUDIO & two Custom avatars.

The primary use of Synthesia for Federica WebLearning will be to support your MOOC production.

Federica WebLearning (University Centre for Innovation, Experimentation and Diffusion of Multimedia Learning at the University of Naples Federico II)  
VAT 00876220633

**Products & Services**

Item & Description	Quantity	Unit Price	Total
Synthesia Studio Enterprise 3,000 minutes of video creation All synthetic languages Voice only option Unlimited custom background still/moving 4K downloads Option to upload own audio (if human voice is preferred to synthetic) MP4 downloads Priority support Premium features	1	€7,000.00	€7,000.00
Custom Avatar	2	€860.00	€1,720.00

Subtotals

One-time subtotal €8,720.00

Total €8,720.00

Signature

Signature

Date

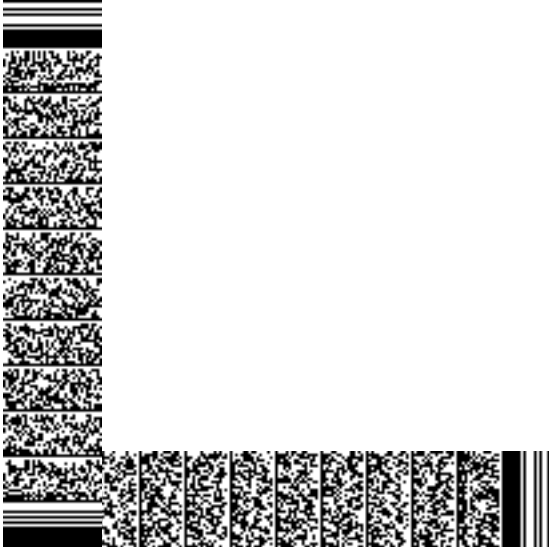
Printed name

Questions? Contact me



Oliver Svensson  
oliver@synthesia.io  
Synthesia  
4 Fours Place 16, Soho  
London, W1F 7SP  
United Kingdom

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II  
CENTRO DI SERVIZIO DI ATENEO FEDERICA WEBLEARNING - DIDATTICA MULTIMEDIALE  
PG/2021/0097875 del 08/10/2021  
Firmatari: CALISE MAURO





----- Forwarded message -----

Da: **Oliver Svensson** <[oliver@synthesia.io](mailto:oliver@synthesia.io)>

Date: gio 7 ott 2021 alle ore 12:44

Subject: Re: Invito: Synthesia & Federica - mer 21 lug 2021 16:15 - 17:00 (CEST)

([dario.denotaris@federica.eu](mailto:dario.denotaris@federica.eu))

To: Dario De Notaris <[dario.denotaris@federica.eu](mailto:dario.denotaris@federica.eu)>

Hey Dario,  
please use the link below to access your updated contract:

[Synthesia & Federica WebLearning | Contract and Payment link](#)

The contract now includes a space for you to sign.

Regarding payment, I've included the checkout option in the contract for you to complete the purchase by using a credit card.

I've also attached the contract as a PDF to this email.

Kindly let me know if you have any questions or if I can be of further assistance.  
best,

On Thu, Oct 7, 2021 at 11:27 AM Dario De Notaris <[dario.denotaris@federica.eu](mailto:dario.denotaris@federica.eu)> wrote:  
Two avatars (male and female). We'd like to try your solution for research goals.  
tnx

DarioDN

Il giorno gio 7 ott 2021 alle ore 12:11 Oliver Svensson <[oliver@synthesia.io](mailto:oliver@synthesia.io)> ha scritto:  
Hey Dario,  
I'm curious - how many avatars would you like to start with?

Please let me know so that send you the updated contract in PDF format.

Best,

On Thu, 7 Oct 2021 at 10:34, Dario De Notaris <[dario.denotaris@federica.eu](mailto:dario.denotaris@federica.eu)> wrote:  
Dear Oliver,

- 1) You also need to add two instances for a custom avatar
  - 2) We cannot sign the agreement in this way. We need to receive a pdf to sign and then resend to you.
- Can I download it and proceed?

Thank you  
DarioDN

Il giorno gio 7 ott 2021 alle ore 11:05 Oliver Svensson <[oliver@synthesia.io](mailto:oliver@synthesia.io)> ha scritto:  
Hey Dario,  
thanks for the company information.

I've created a official contract for you. Kinly use the link below to access your contract and payment link:  
[Synthesia & Federica WebLearning | Contract and Payment link](#)

Once I can see that you've signed the contract and completed the payment link, I'll be able to set up your account.

Kindly let me know if you have any questions.  
I'm looking forward to working with you!

best,

On Wed, Oct 6, 2021 at 8:56 AM Dario De Notaris <[dario.denotaris@federica.eu](mailto:dario.denotaris@federica.eu)> wrote:  
Hi Oliver, here I am.

So, as we discussed in the previous emails, as Federica WebLearning we're really interested to use your service as support to our MOOC production.  
To proceed to the agreement and payment, I need a formal quote (pdf version, please) with the following details

- Price and VAT (if available)
- Legal Name and Address of Synthesia
- Payment method via bank transfer
- Terms & Conditions document (if available)

You could make this document out to me:

- Federica WebLearning (University Centre for Innovation, Experimentation and Diffusion of Multimedia Learning at the University of Naples Federico II)
- [Via Partenope 36, 80121](#) Napoli c/o Centro Congressi Federico II
- VAT 00876220633

Thank you  
DarioDN

--

**Oliver Svensson**

Senior Account Executive | EMEA , [synthesia.io](https://synthesia.io)

[Synthesia](#) - Generate AI videos from text in minutes. Trusted by Fortune 500.

[Rated ★★★★★ on G2](#) | [Book a meeting with me](#)